

華英書報公司

本報內容豐富，新式印刷，中西文字，均極清晰。每日出版，除星期日及例假外，全年無間。訂閱者請向本報或各埠分銷處接洽。本報地址：溫哥華市華埠，電話：二二二二。

本報內容豐富，新式印刷，中西文字，均極清晰。每日出版，除星期日及例假外，全年無間。訂閱者請向本報或各埠分銷處接洽。本報地址：溫哥華市華埠，電話：二二二二。

裕德綸

Yee Lun Ark Kee & Co.
534 Fisguard St., P. O. Box 1514
Victoria, B. C.

本號辦到冬菇海味，大幫雜貨，合時水貨，俱各齊備。如蒙賜顧，價錢克己。注意：本號在溫哥華市華埠，電話：二二二二。

高詠勤 專理移民局案

代取遺失稅金紙。說明：入口時有稅金或破火燒及遺失者，如蒙委託，定必快妥辦理。轉換有相稅金紙。說明：稅金紙未領有相片，現時當要轉換者，如蒙委託，定必快妥辦理。

凡遺失稅金紙，欲取回以備即時回國之用者，弟能於三日之內代為辦理，可以度尺取回，頭紙妥當，快捷，蒙委託者，請向高詠勤接洽。Ko Wing Kan 19 Pender St. W. Vancouver, B. C. 十二年十一月日 高詠勤謹啓

東旅館
電話：詩麼七六三
司理：周同福
地址：溫哥華市華埠，電話：二二二二。

本白樓廣告。本樓改良裝飾，十色五光，加意週旋，一呼百諾，新張營業，大謙小酌，各隨貴客之雅意，送往迎來，當盡主人之厚禮。

本白樓主人謹啓。本樓改良裝飾，十色五光，加意週旋，一呼百諾，新張營業，大謙小酌，各隨貴客之雅意，送往迎來，當盡主人之厚禮。

JUN KEE CO. 13 Canton St. P. O. Box 246 Vancouver B.C. 司理：阮本祝

總發行所：華奇生行大藥房。地址：溫哥華市華埠，電話：二二二二。